

Mr. President: et chers Amis

1. Je voudrais vous saluer personnellement, et, aussi bien, à notre camarade Massimo d'Alema ^(dir. du PDS) à qui je souhaite les meilleurs succès ^{implémentés} dans les réformes en cours en Italie.

Mr. President:

2. Nous ne devons pas accepter la cohabitation avec la guerre, la violence gratuite et des désastres humains. De l'autre côté, je crois que les transitions politiques sont plus complexes et plus lentes qu'on pense. ~~On ne peut pas~~ ^{En effet} prétendre éliminer dans quelques mois ce que l'histoire a produit et reproduit pendant des décades ou des siècles. Le facteur temps est essentiel. Il faut un projet alternatif fondé ^{sur} ~~des~~ ^{clairs} objectifs à court et moyen termes.

3. En ce qui concerne la crise des Grands Lacs et du Zaïre je voudrais soutenir les propositions faites par ~~et~~ notre camarade Laurent Gbagbo. ^(à ce sens) J'insiste sur quelques aspects de la proposition:

4. (1) une démarche régionale, impliquant tous les pays de la sous-région;
- (2) négociation dans le cadre d'une Conférence pour la Paix, la Sécurité et le Développement pour ^{la} sous-région; sous l'égide de l'ONU et de l'OUA;
- (3) ^{implémentant l'exécution des} mesures d'urgence ~~et~~ ^{com:}

~~retour des réfugiés; la réinstallation des~~

- ~~garantir~~ ^{la} retour et réinstallation des réfugiés;
- la réhabilitation des infrastructures sociales;
- la reprise des activités économiques;
- sécurisation des 2 communautés ethniques en établissant des rapports de confiance entre ^{elles} les 2 communautés d'un côté, et entre ~~elles~~ le pouvoir et les 2 communautés, d'autre côté;

Ensuite: la promotion des réformes de l'état, le partage du pouvoir et la décentralisation; promotion des droits de la personne ^(humaine) d'un côté, et ^(de non-agression) l'établissement de pactes de confiance, entre tous les états de la sous-région, d'autre côté.

Sont quelques idées pour la défense et la consolidation ~~consolidation~~ de la paix dans la ~~le~~ ^{le} régime des Grands Lacs.

Je voudrais féliciter Felipe Gonzalez. Nous sommes face à un excellent document. ~~dont les idées~~ Les idées avancées sont actuelles et pertinentes. Le programme et la méthodologie sont adéquates aux fins en vue. ^{important,}

Néanmoins, je voudrais avancer quelques observations:

1. La question du rôle de l'état, ~~selon~~ à mon avis est cruciale pour les pays sous-développés. Il faut ^{plus} qu'on nous exige le démantèlement de l'état.
2. Il est douteux que les pays du Sud puissent répéter le modèle de développement qui a triomphé au Nord vu ~~le~~ ~~so~~ l'énorme gaspillage des ressources non-renouvelables qui s'en découle. La rationalisation de l'utilisation des ressources de la planète s'impose.
3. La lutte contre la pauvreté est un élément fondamental pour la construction du progrès dans le monde. Il y a, en effet, selon la FAO, 800 millions d'affamés dans le monde.
4. Il est recommandé que la dette publique constitue une lourde contrainte au développement des pays d'Afrique.
5. Nous pensons qu'une réflexion sur ~~les~~ prochains doit se pencher sur ces questions.

Merci.

Impulsor e receptor de ideias